

Támogatási szerződés 2. melléklete

XXII-72-86/18		
2018 DEC 18		
évesítés	évesítés	évesítés
XXII-72-85/18		15.K.Zs

Támogatás elszámolása

1. A Támogatott adatai:

- Név: Budapest, XI., Bartók Béla út 88. TÁRSASHÁZ ✓
- Cím (székhely, lakóhely): 1115 Budapest, Bartók Béla út 88.
- Levelezési cím, telefon: 1118 Budapest, Torbágy u. 10. Fsz. 1.; +36 70 779 3376
- Adószám (adóazonosító jel): 28116871-1-43
- Bankszámlaszám: 11711034-20083856
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?  
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Molnárné Hóbor Mária +36 70 779 3376
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XXII-72-xx/2018. sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:  
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

T. S. Kóru 23.!  
12.19.  
Kélt

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 150.000,- Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Zöld Sziget pályázat

4. Elszámolási határidő: 2018. november 9.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

144.475,-
-----------

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

144.475,- ..... Ft

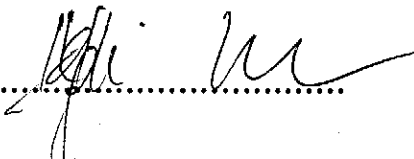
A költségösszesítő pótlapok száma: .....db

Budapest, 2018. év ..... 11. .... hónap ..... 05. nap

*Molnárné Hóbor Mária*  
.....  
(cégszerű) aláírás

**IGAZOLÁSOK****1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2018. 12. 17. Aláírás: 

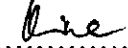
A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:


.....

Dátum: ..... Aláírás: .....

**2. Pénzügyi igazolás**

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét <sup>1144475</sup>.....,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019 JAN 03. Aláírás (ügyintéző): 

Dátum: 2019 JAN 07. Aláírás (vezető): 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

## BESZÁMOLÓ

A 1115 Budapest, Bartók Béla út 88. számú Társasház (1115 Budapest, Bartók Béla út 88.) 2018. augusztus 14.-én Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata által meghirdetett Zöld sziget pályázatra benyújtott zöldterület-fejlesztési programjára támogatásban részesült.

A kért támogatás célja: „ A Bartók Béla út felől lévő kerítés bevonása borostyánnal illetve a kert növényekkel való beültetése.”

A kitűzött cél megvalósítása:

A Társasház a kitűzött megvalósítási cél érdekében az alábbiakat vásárolta meg:

- 2018.10.18. 5 db Heuchera Spellound Tűzeső
- 1 db Aucuba jav. Crotonofolia Aurea
- 3 db Photinia fr. Red Robin Korallberkenye
- 2 db Astilbe
- 22 db Prunus l. Genolia Oszlopos bab
- 23 db Pachysandra terminalis japán k.
- 15 db Fenyőkéreg
- 20 db Lonicera vegyes

Az ültetés 2018. október. 18.-án történt kertész szakember közreműködésével.

Az ültetés menete:

- 76 db ültető gödör kiásása.
- A kiásott föld egy részének az ültető gödör aljára történő elterítése, rétegezése , hogy a földlabda felső része a talajjal kerüljön majd szintre.
- Ültető gödrönként 10 L víz beöntése.
- A 76 db növény behelyezésre az ültető gödrökbe, a kiásott föld egy részének visszatöltése és beiszapolása, majd a fenyőkéreg elterítése.

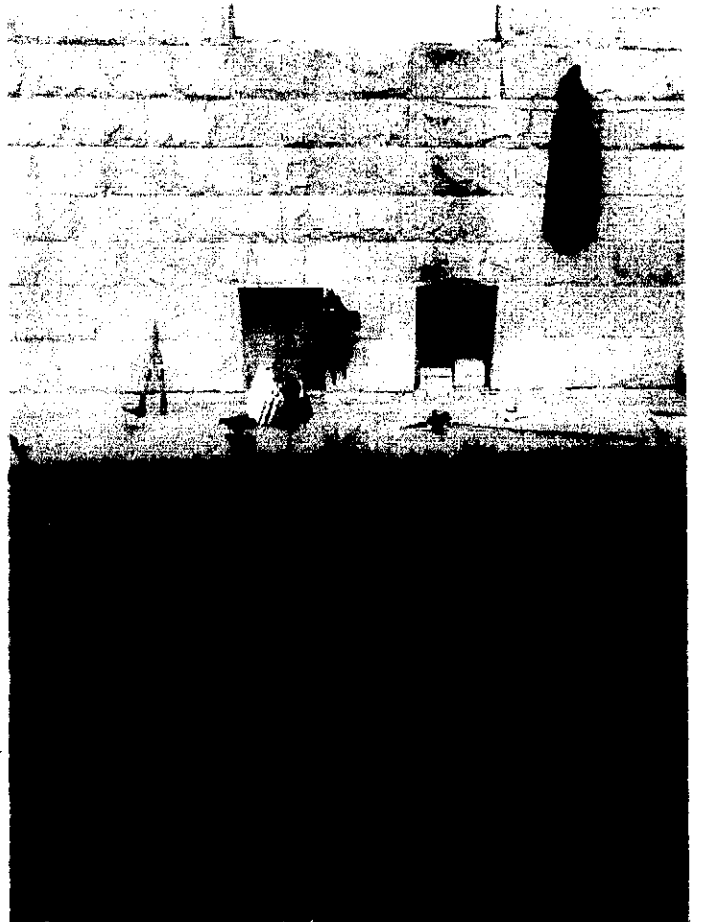
A társasház vállalja a növények fenntartását, az évszaknak megfelelő gondozását.

Melléklet: 4 db fénykép ilyen lett fotóval. Ilyen volt fotókat mellékelünk a pályázat beadásakor.

Budapest, 2018. november. 05.

  
.....

Molnárné Hóbor Mária





Teljesítési igazolás

Budapest, XI., Bartók Béla út 88. Társasház IH4EA3300145 sz.  
számlájához

<u>Megnevezés</u>	<u>db</u>
Heuchera Spellound Tűzeső	5
Aucuba jav. Crotonofolia Aurea	1
Photinia fr. Red Robin Korallberkenye	3
Astilbe	2
Prunus l. Genolia Oszlopos bab	22
Pachysandra terminalis japán k.	23
Fenyőkéreg	15
Lonicera vegyes	20
Szállítás	1
Munkadíj	1

Budapest, 2018.10.18.

*Andriana Szoboszló*

megrendelő, átvevő



A.

Készpénzfizetési számla

IH4EA 3300145

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma:		A vevő neve, címe:		
<b>VÖRÖSPARK Bt.</b> 8200 Veszprém, Viola u. 2. Adószám: 25072057-2-19		<b>TÁRSASHÁZ</b> 1115 Bp. Bartók Béla út 68 11711034-20083856		
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:		
<b>1</b>	<b>Eredeti példány</b>	A számla kelte: 2018. 10. 18.		
A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. e.	Mennyisége	Egységára (áfával)	Értéke, amely 21/26% áfát tartalmaz
Hendrix	db	5	2900	14500,-
Amara	db	1	6100	6100,-
Platina	db	3	3400	10.200,-
Artibe	db	2	2150	4500,-
Primo	db	22	3600	79.200,-
Pachysandra	db	23	800	18.400,-
Kelag	db	15	3750	56.250,-
Lone	db	20	1650	33.000,-
Silkta	db	1	17.000	17.000,-
Mumbadij	db	1	50.000	50.000,-
ELSZÁMOLVA A BUDAPESTI FŐVÁROS XI. KERÜLETI UTBERDA ÖNKORMÁNYZATA				288.350,-
XXII-72-53/2018. S. TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉSE TELJESÉRE				21,26 %
FT. ÖSSZESEN				

B. 13-373/A/V (50x3) - 1 áfa - Azimex Kft. Tatabánya

A. Medvecz Péter

Medvecz Péter

## Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás** polgármester,

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: *Támogató,*

másfelől

**Bartók Béla út 88. TÁRSASHÁZ**

Székhely: 1115 Budapest, Bartók Béla út 88.

Cégjegyzékszám: -

Adószám: 28116871-1-43

képviseli: **Siena-Ház Társasházkezelő Kft. – Molnárné Hóbor Mária**

mint Támogatott, a továbbiakban *Támogatott*

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a **XXII-72-32/2018.** számon iktatott pályázat alapján, a **XXII-72-39/2018.** számú döntésével támogatást nyújt Támogatott részére.

2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban/igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

**A Zöld sziget pályázatban megfogalmazott célok kivitelezéséhez szükséges eszközök beszerzésére.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

**Növények, vetőmag, mulcs, ágyásszegély, növényvédőszer és ültetőközeg beszerzése.**

A támogatott cél megvalósításának helye: **1115 Budapest, Bartók Béla út 88.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. március 5.** napjától **2018. október 31.** napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,

- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

*Molnárné Hóbor Mária*

144.475 Ft kifizetendő.  
18. 12. 2018.  
000 19.  
Kézi aláírás



Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási-, vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **150.000,- Ft**, azaz **százötvenezer** forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.

5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11711034-20083856** számú **Otp Bank Nyrt.** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.

6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI.22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

## 7. A támogatás felhasználása

7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. november 9-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 2. melléklete).

## 8. Az elszámolás rendje:

8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

- a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
- a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
- a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
- valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott

*Andriana Flóris*

nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.

**8.5** Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.

**8.6** Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.

**8.7** Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.

**8.8** A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet. Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás cél szerinti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

**8.9** Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

**9.** A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

**10.** A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

**11.** Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

**12.** Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.

**13.** Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.

*Andriane Hlobošková*

14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a Támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

15. Egyéb kikötések

15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: Komplex környezetvédelmi programok megvalósítása: 056010.

16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. 11. 05. ....

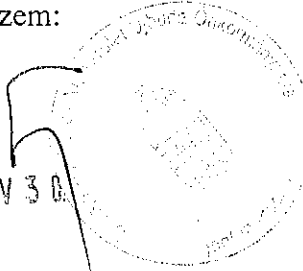
*Moludne' Róbert*

Támogatott

*[Handwritten signature]*

Támogató

Ellenjegyzem:

2018 NOV 3 0. 

Pénzügyileg ellenjegyzem:

*[Handwritten signature]*

2018 DEC 05.